

la Gran Bretagna e suoi predecessori su quella colonia e sui suoi abitanti.

Saranno nulle ed invalide tutte le concessioni di terre in quello Stato fatte dal re d'Inghilterra o per di lui autorità dopo il 14 ottobre 1775.

Qualunque acquisto o contratto di vendita di terre fatto dopo il 14 ottobre 1775 o che potessero esserlo in seguito cogli Indiani di quello Stato, non sarà obbligatorio per essi nè valido senza l'approvazione della legislatura.

Tutti avranno pieno e libero il godimento della credenza e del culto religioso senza veruna eccezione; questa libertà di coscienza non dee peraltro estendersi ad atti licenziosi nè a pratiche incompatibili colla tranquillità e sicurezza dello Stato.

I ministri del Vangelo essendo consacrati per istituto al servizio divino, non possono coprire verun ufficio o posto pubblico.

La milizia dello Stato sarà sempre armata, disciplinata e pronta al servizio.

I quaccheri che per iscrupolo di coscienza non vogliono portar l'armi, ne saranno dispensati pagando allo Stato una somma fissata dalla legislatura proporzionalmente alle loro facoltà.

Inviolabile sarà mantenuta la procedura per giurì e la legislatura non sancirà verun atto d'*attainder* (1), eccetto che per delitti che si commettersero prima del termine della guerra attuale; siffatti atti non opereranno più d'ora in poi la *corruzione del sangue* (2).

*La costituzione di Nuova York fu in seguito riveduta ed emendata nel 1801 e 1821. Essa costituisce due corpi di legislatura; un Senato ed una Camera di rappresentanti.*

Il Senato è composto di trentadue membri, franchi proprietarii eletti per quattro anni, e dell'assemblea di cen-

(1) L'atto d'*attainder* si decretava contra i rei di alto tradimento e di fellonia.

(2) In inglese: « *corruption of blood* ». Prima della rivoluzione veniva troncata qualunque consanguineità tra colui contra il quale era stato decretato un atto d'*attainder* e quelli che gli appartenevano: i suoi beni erano confiscati a pro del governo.